



ORIGINAL TITLE: IO SONO QUI

ITALIAN TITLE: IO SONO QUI

PAESE / COUNTRY: ITALIA

ANNO / YEAR: 2017

DURATA / RUNNING TIME: 32 min

LINGUA ORIGINALE / ORIGINAL LANGUAGE: FRANCESE e ITALIANO

SOTTOTITOLI SOVRIMPRESSI / SUBTITLES: INGLESE

GENERE/ GENRE: DOCUMENTARIO

WEBSITE: iosonoqui.eu

CONTATTI/CONTACTS: otraproject@gmail.com

UNICEF ITALIA e Asante Onlus presentano

IO SONO QUI, di Gabriele Gravagna

Una produzione **ON THE ROAD AGAIN PICTURES**

realizzato con il patrocinio del **Comune di Palermo**

Unicef Italia and Asante Onlus present

IO SONO QUI, directed by Gabriele Gravagna

an **ON THE ROAD AGAIN PICTURES** production

with the patronage of **Comune di Palermo**

REGISTA / DIRECTOR

GABRIELE GRAVAGNA

SCENEGGIATURA / SCREENPLAY

GABRIELE GRAVAGNA

FOTOGRAFIA / CINEMATOGRAPHY

NICOLA DI ROMA

MONTAGGIO / EDITING

ELISA MANGIONE

CAST

DINE S., MAGASSOUBA G., OMAR W.

PRODUTTORI / PRODUCERS

MANRICA ROTILI

SOCIETÀ DI PRODUZIONE / PRODUCTION COMPANIES

ON THE ROAD AGAIN PICTURES

SINOSSI / SYNOPSIS

Io sono qui è la voce di tutti quei minori che riescono ad arrivare, soli, nel nostro paese e vogliono ricominciare a vivere, a sperare, a credere nel proprio futuro. Con questo documentario il regista Gabriele Gravagna racconta la storia di Dine, Magassouba e Omar, tre giovani migranti che per motivi diversi sono stati costretti ad abbandonare i propri paesi di origine alla ricerca di un posto sicuro in cui vivere. Arrivati al porto di Palermo, vengono ospitati nei centri di prima accoglienza per minori stranieri non accompagnati Elom e Azad gestiti dall'Associazione Asante Onlus con il supporto dell'UNICEF. È attraverso i loro sguardi, le pause e i sorrisi che *Io sono qui* diventa una testimonianza corale di quel viaggio che migliaia di giovani migranti si trovano costretti ad intraprendere per fuggire da situazioni inimmaginabili.

I am here is the voice of all those minors who arrive alone in our country and want to start living, hoping, believing in their future again. This documentary by Gabriele Gravagna is about the story of Dine, Magassouba and Omar, three young guys who for various reasons have been forced to abandon their home countries in search of a safe place to live. Landed at the port of the city of Palermo they were hosted by Azad and Elom refugee centers run by Asante Onlus and supported by UNICEF. *I am here* becomes a choral testimony of that trip that thousands of migrants are forced to undertake to escape from unimaginable situations. A testimony of an happy ending, full of hope, gratitude and desire for redemption from a future that seemed to be already written.

SINOSSI BREVE / SHORT SYNOPSIS

ENG

The documentary is focused on children's hopes, struggles and dreams showing the extraordinary history of the children arriving at the borders of our country – telling their journeys and their welcome in Italy through the case history of three different children. They had happy ending stories that make us hope in a better future for unaccompanied children arriving in Italy.

ITA

Che ne è dei migranti minori non accompagnati che sbarcano al porto di Palermo? Quali sono le loro storie? Perché partono? Cosa sappiamo realmente del loro viaggio? *Io sono qui* racconta la storia di Dine, Magassouba e Omar, una storia a lieto fine, piena di speranza desiderio di riscatto da un futuro che sembrava essere già scritto.

FESTIVAL

Premio CineMigrare 2017, 23/09/2017

Alice nella Città ("Panorama Italia"), 28/10/2017

Calcata Film Festival, 30/11/2017

Passaggi d'autore - intrecci mediterranei, 07/12/2017

BIOFILMOGRAFIA REGISTA / DIRECTOR'S BIOGRAPHY AND FILMOGRAPHY



Gabriele Gravagna nasce a Palermo nel 1896 e si trasferisce a Roma nel 2005, dove frequenta il corso di Regia e Produzione Audiovideo presso l'Istituto Europeo di Design. Nel 2007 studia scrittura cinematografica con Giorgio Arlorio, Nicola Giuliano e Francesco Bruni.

È regista e autore specializzato nel linguaggio della docu-fiction per la televisione, il cinema e il web. Tra i suoi lavori: la docu-fiction "Ilaria Alpi: l'ultimo viaggio" diretta insieme a Claudio Canepari e prodotta da Rai Fiction; il documentario "Ho trovato il coraggio" prodotto da On The Road Again Pictures per A+E Networks Italia.

Born in Palermo, Gabriele Gravagna moved to Rome in 2005 where he attended the Video Production and Director School at the European Design Institute. In 2007 he studied screenwriting with Giorgio Arlorio, Nicola Giuliano and Francesco Bruni.

Gabriele Gravagna is a young director and author who has specialized in documentary and docu-fiction genre for television, cinema and web. Among his recent works: the docu-fiction "Ilaria Alpi: l'ultimo viaggio" directed by Claudio Canepari and produced by Rai Fiction and the documentary "Ho trovato il coraggio" produced by On The Road Again Pictures for A + E Networks Italia.